

Santé publique

La qualité alimentaire au goût du jour



“Pour votre santé, mangez cinq fruits et légumes par jour”, “Évitez de manger trop gras, trop sucré, trop salé”... Ces recommandations du programme national de nutrition qui ont envahi, depuis plusieurs mois, les écrans publicitaires à la télé ou à la radio, tout le monde devrait les avoir bien en tête. En effet, qui dit alimentation variée dit meilleure santé. C’est donc en cette période de rentrée scolaire, un message que la Ville d’Etampes, en partenariat avec la Fondation Pileje, entend bien faire passer auprès des familles. Premier rendez-vous : le mardi 25 septembre avec une conférence-débat intitulée *Je me sens bien dans mon assiette*. Cette opération de sensibilisation connaîtra plusieurs suites en automne. Mais cette fois auprès des enfants, avec la Journée nationale du Petit-déjeuner, le 30 septembre, et la Semaine du Goût, du 15 au 21 octobre. Un menu copieux en termes d’information mais aussi de saveurs... *Suite page 2...*

Sommaire

■ Actualités

page 3

La fête Saint-Michel s’installe à la Base de loisirs



■ Vie locale

page 5

Vivez une rentrée animée avec les commerçants !



■ Sortir

page 8

Faites place au music-hall avec Lucienne et les garçons



Votre météo

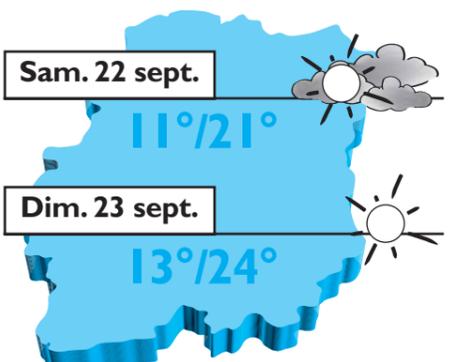
Source Météo France Brétigny

Sam. 22 sept.

11°/21°

Dim. 23 sept.

13°/24°



AUTHENTICITÉ ET SAVEURS !

Les 20 et 21 octobre, venez faire un tour aux Journées Portes Ouvertes du Terroir de l'Essonne. Autour d'Etampes, ou à deux pas, vous attendent des petites exploitations qui produisent elles-mêmes leurs produits. Elles proposeront des visites-guidées et des dégustations. Liste des participants sur <http://www.terroir-essonne.com>

60 % des personnes n'achètent pas certains aliments parce qu'elles ne savent pas comment les cuisiner. La tradition culinaire se perd !

DES PAPILLES EN OR

Véritables trophées du savoir-faire, les Papilles d'or, créées en 2000 et organisées par la CCI Essonne sont nées pour promouvoir les commerces alimentaires et prouver que la qualité peut se trouver au pas de votre porte. Six commerçants de bouche étampois ont décidé de participer à cette 8^e édition du challenge essonnien. Remise des prix le lundi 22 octobre...



La Semaine du Goût chez les écoliers...

Du 15 au 21 octobre, les écoliers français fêteront la Semaine du Goût. Mais à Etampes, ils sont nombreux à la célébrer durant l'année !

A l'école Le Port maternelle : "Tout au long de l'année, nous organisons dans l'école des petites séances de dégustations avec les enfants, car elles ont un rôle formateur. Les enfants goûtent à tout, et s'expriment sur les saveurs. Ces dégustations sont aussi l'occasion d'installer dans le langage des petits, ces mots de civilité qui sont si agréables à entendre tel que : s'il vous plaît, merci... Pour la Semaine du Goût, il y aura chaque jour des dégustations différentes avec des fruits, du chocolat, noir, blanc et au lait. Nous ferons même un peu de cuisine", Dominique Boulay-Ezpeleta.

Louise-Michel maternelle : "La découverte du goût se pratique dans notre école toute l'année. Pour cette semaine spéciale nous n'allons donc pas changer

nos habitudes, qui sont de faire déguster aux enfants tous les matins des fruits et légumes de saison, qui proviennent de notre potager. Ils adorent !", Christiane Ollivier.

Pauline-Kergomard maternelle : "Nous allons travailler sur les fruits, frais et secs. Chaque année, nous suivons les saisons pour goûter les aliments. Là, nous allons nous promener en forêt pour étudier le champignon. Et puis ici, à Saint-Pierre, nous sommes entourés de vergers ce qui donne aux enfants l'envie de goûter à tout", Bernadette Monneau.

Louis-Moreau élémentaire : "Nous mettons l'accent sur l'importance d'une bonne alimentation tous les ans et surtout en CP et CE1. Les enfants ont déjà fait des gâteaux lors de la première semaine de la rentrée. Et puis, notre grande actualité pour 2007/2008, c'est la création d'un livre... Les enfants vont demander à leurs grands-parents de leur donner leurs recettes traditionnelles. Nous les réaliserons en

classe avant de les imprimer !", Nicole Nicolas.

Marie-Curie maternelle : "Les grands aborderont les thèmes de l'amer, du sucré, du salé... pendant la collation du matin et feront un travail sur les fruits de l'automne. Les moyens étudieront les différentes variétés de pommes", Odile Kerboul.

Simone de Beauvoir maternelle : "Nous allons nous rendre à Torfou ramasser des fruits et des légumes et nous ferons des soupes, des compotes... Ça va être la grande cuisine à l'école jusqu'à la Toussaint. Nous allons aussi organiser une épicerie où nous apprendrons à peser et à vendre notre production aux parents. L'intérêt de Torfou, c'est que les enfants peuvent déguster sur place", Pascale Mongas.

Hélène-Boucher maternelle : "La petite section découvrira les pommes et nous ferons également un travail autour du menu choisi par la cantine", Christine Billy.

Au menu...

Je me sens bien dans mon assiette !

UN NOUVEAU REGARD SUR L'ALIMENTATION SANTÉ

Conférence-débat
Diaporama
Buffet



MARDI 25 SEPTEMBRE À 20H
ETAMPES - SALLE DU THÉÂTRE
PLACE GEOFFROY-SAINT-HILAIRE
Entrée libre www.fondation-pileje.com Tout public

"La prochaine conférence-débat de mardi prochain, à 20 h, au Théâtre, portera sur l'alimentation-santé. C'est-à-dire, comment bien se nourrir pour optimiser son bien-être et prévenir certaines maladies. La fondation Pileje a été créée par un collège d'experts en micronutrition chercheurs issus des établissements de recherche, comme l'Inserm, l'Inra... et des professionnels de santé experts en nutrition. La soirée se déroulera en 3 temps. Nous commencerons par la conférence-débat que j'animerai en compagnie du docteur Benedetti, la spécialiste en diététique et micronutrition en présentant les 5 clés essentielles en matière de choix alimentaires. Nous aborderons les thèmes de la densité nutritionnelle, du sodium et du potassium, de l'équilibre acido-basique, des acides gras indispensables et de la complémentarité des aliments. Nous donnerons aussi quelques idées de menus et de nombreux conseils. Ensuite, la soirée se poursuivra avec un débat et se terminera par un buffet. Pour résumer, je dirais que cette soirée s'adresse à tous ceux qui recherchent des solutions simples, faciles et surtout immédiatement réalisables au quotidien pour allier alimentation-santé et alimentation-plaisir. N'hésitez pas à venir mardi, l'entrée est gratuite", invite l'une des organisatrices, Cristina Delannoy, masseur-kinésithérapeute diplômée en diététique et micronutrition.

Le petit déjeuner = le plein d'énergie



Le menu du petit-déjeuner a bien changé. Essentiel à la reconstitution des réserves, ce premier repas de la journée est le plus important. "Beaucoup d'enfants commencent leur journée à jeun. C'est pourquoi nous proposons une collation en début de matinée. Nous insistons aussi sur le côté convivial des repas en famille. Par mimétisme, un enfant qui déjeune en même temps que ses parents, reproduira ce qu'il voit. Prendre ses repas avec ses enfants est une très bonne façon de les initier à bien s'alimenter", conseille Christine Lacote, institutrice en moyenne section, rejointe par Christian Martin, le directeur de l'élémentaire les Prés : "Nous insistons auprès des parents pour qu'ils donnent un bon petit-déjeuner à leurs enfants. C'est une habitude primordiale à prendre. Nous avons vu tellement de choses aberrantes par le passé, comme des enfants arriver à l'école avec un paquet de chips... Les enfants doivent se lever de bonne heure pour avoir le temps d'avoir faim et de se mettre à table. Pour y parvenir, il faut les coucher tôt".

A table !

Pascal Ricci, responsable de la Cuisine centrale
"Nous préparons environ 1 700 repas pour la communauté scolaire par jour. Même si nous avons un tableau nutritionnel à respecter, nous essayons de varier les plaisirs et d'offrir du choix aux enfants. Des crudités sont servis à chaque repas, ce ne sont que des produits frais. Quant aux légumes, certains sont surgelés, donc encore plein de vitamines, d'excellente qualité. Nous connaissons bien les habitudes des petits à table, leurs goûts pour les frites, saucisses et féculents, c'est pourquoi nous avons appris à les surprendre. Ainsi, chaque année, nous préparons des menus bio, en juin, en octobre et nous marquons aussi la semaine de Noël et le Nouvel An chinois. Ce sont des occasions de les intéresser à autre chose et de développer leur curiosité. D'ailleurs, c'est plus facile de les faire goûter à l'inconnu en maternelle. Plus tard, ils sont plus difficiles. Pour la Semaine du Goût, je vais prévoir des menus originaux, avec des légumes ou des ingrédients qu'ils n'ont pas l'habitude de manger. Toujours dans ce but d'éveiller leur curiosité gustative."

Lise, 6 ans
"Je préfère les frites, les pâtes, le poulet et la viande. Mais j'adore aussi les carottes, les petits pois. J'aime aussi les fruits surtout les bananes. Ce que je n'aime pas du tout, c'est le kiwi, ça me pique la gorge."

Alexandre, 6 ans
"Le matin, je prends des céréales, du lait et un verre de jus d'orange. Parfois, je mange un pain au lait et un yaourt. C'est important pour être en forme."

Chloé, 10 ans
"Nous avons appris qu'il fallait bien manger le matin. C'est le repas le plus important de la journée. Si on ne prend pas un bon petit déjeuner, on va bâiller toute la journée. Ce qui est très important aussi, c'est de manger équilibré et de ne pas grignoter entre les repas."

Léa, 5 ans
"Maman m'a dit qu'il fallait manger 5 fruits et légumes par jour. Alors je mange des pêches, des pommes, des bananes... c'est mieux que les épinards !"

Axel, 10 ans
"Je préfère les légumes aux fruits. Mon préféré est la courgette. J'essaie de manger des fruits et des légumes tous les jours. Ça me permet d'être en forme et de ne pas être fatigué la journée."

Justin, 9 ans
"J'aime bien manger, surtout quand j'ai faim. Je mange de la viande et des légumes midi et soir. Et du poisson, tous les jours quand je vais en vacances à la mer. J'aime bien la raie et la sole parce que leur chair est tendre. Avec un petit peu de beurre, c'est très bon !"

86,10 %, c'est le pourcentage de candidats du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire à avoir été reçus au bac en juin dernier. Au lycée professionnel Louis-Blériot, ils sont **85,13 %** des effectifs à avoir décroché le diplôme ! Félicitations à tous.

UN NOUVEAU SOUS-PRÉFET POUR ETAMPES.

C'est officiel depuis le décret pris le vendredi 7 septembre par le Président de la République. Le sous-préfet de l'arrondissement d'Etampes va changer de visage. Jacques Garau succède à Seymour Morsy appelé à la direction du département du développement et de l'action territoriale (DAT) de la RATP. Une nomination sur laquelle *Etampes info* reviendra au lendemain de la cérémonie de prise de fonction officielle, prévue le 1^{er} octobre prochain, du représentant de l'Etat à Etampes.

Fête Saint-Michel : c'est parti mon kiki !

Le mercredi, c'est moins cher pour les enfants ! Les 26 septembre et 3 octobre, ils pourront donc profiter de tickets demi-tarif disponibles dans toutes les écoles et chez les commerçants.



Septembre ne serait pas septembre à Etampes sans la Saint-Michel. Une fête foraine portant le nom du saint Patron de la commune bien dans la tradition avec ses manèges, ses croustillons hollandais et autres churros et barbes à papa. A partir de samedi et jusqu'au 7 octobre, le calme de la Base de loisirs va céder la

place aux rires, aux sensations fortes et au bonheur partagé en famille. 40 manèges et boutiques vous tendent les bras. Du tapis volant au palais du rire, en passant par la chenille et les autos tamponneuses, des jeux d'adresse aux stands de pêche au canard et de restauration, petits et grands vont être servis ! Vive la Saint-Michel !

Ils vous attendent à la Base de loisirs



Bébert, roi du manège !

"Attention au départ... C'est parti mon kiki !" Voilà déjà plus de quarante ans que Bébert et son célèbre slogan amusent les enfants au départ du manège. "Le kiki, c'est le nom que l'on donne à la queue du Mickey. Quand un enfant l'attrape, il gagne un tour gratuit", explique l'incontournable forain étampois. Rien d'étonnant de voir cet homme plein d'entrain continuer à animer son manège avec autant de passion. "Mes parents tenaient déjà un manège et j'ai commencé avec eux. Par la suite, j'ai pris la relève !", confie-t-il à l'aube de la retraite. Que les enfants se rassurent, si Bébert passe le flambeau à son fils Franck, cet éternel enfant ne sera jamais très loin. "Je reste présent, surtout pour donner un coup de main quand il y a du monde !" Et du monde, Bébert en verra à l'occasion de la fête Saint-Michel. Comme chaque année, son manège trônera fièrement à l'entrée de la Base de loisirs. Sortie phare pour de nombreux enfants après une studieuse journée de classe, le manège de Bébert a tellement de beaux jours devant lui !

Gérard, propriétaire du Convoy-Race

"Je participe à la fête Saint-Michel depuis 1978. Il faut dire que le site, très propre, est approprié pour accueillir une belle fête foraine. La verdure lui donne une ambiance champêtre. Mon manège est une attraction pour enfants, il y a des motos, des voitures, des camions..."

Patrick, vendeur de croustillons hollandais

"Pour que la fête soit réussie, il faut le concours de tous, des manèges pour enfants, des manèges à sensation, des stands de friandises... C'est cette diversité qui fait que la fête Saint-Michel est une réussite. En ce qui concerne mes croustillons, mes beignets et mes gaufres, ils sont réalisés à partir de matières premières de choix. Les pommes, elles, viennent de la région."

Yoann, propriétaire de La Pieuvre

"La Pieuvre est une attraction familiale, accessible dès l'âge de 4 ans pour les enfants accompagnés de leurs parents. En plus d'une rotation de la cabine et des tentacules qui s'animent, le manège effectue des mouvements de haut en bas. C'est un manège très apprécié des enfants !"

Les minis-motos (pocket bikes) verbalisées

Comme bien d'autres villes de France, Etampes n'échappe pas au phénomène. Que ce soit en matière de sécurité ou de nuisance sonore, les deux, trois ou quatre roues miniatures commercialisées en accès libre sous l'appellation de "Pocket Bikes", "mini-motos", "mini-cross" ou "mini-quads" posent problème. Ainsi, vendredi dernier, sur la promenade des Prés, un jeune circulant sur un de ces engins s'est vu verbaliser par la Police municipale. Il faut en effet savoir, comme le stipule l'article L321-1-1 du code de la route, que la circulation de ces engins est strictement interdite sur la voie publique. Le drame survenu à Gonesse (Val-d'Oise), où 2 enfants de 7 et 3 ans ont été grièvement blessés doit absolument faire réfléchir à deux fois. "Toutes les infractions seront punies d'une contravention de 5^e classe pouvant aller jusqu'à 1 500 € et les véhicules incriminés immobilisés. Pour préserver la population de tous les désagréments que causent ces machines, les utilisateurs peuvent être sanctionnés aussi, en se référant à l'article L 1337-7 du code de la santé publique, pour émission de bruits de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage et à la santé de l'homme", annonce le responsable de la Police municipale. Tél. : 01 64 94 40 19.

Les travaux en ville

- **Rue Saint-Jacques.** Depuis le 19 septembre, la Ville procède à des travaux de réfection des trottoirs entre les numéros 114 et 122. Le stationnement est interdit sur ces emplacements pendant 3 jours.
- **Impasse Henri-Tessier.** Les travaux d'assainissement et la réfection du parking du Cloître Notre-Dame sont terminés.
- **Rue Louis-Moreau.** A compter du 25 septembre, la reprise des trottoirs en enrobé rouge va concerner la section comprise entre la rue Pol-Lapeyre et le rond-point de la Victoire.
- **Place du Filoir.** A partir du 25 septembre, et pour une période de 3 jours, des travaux de réfection des trottoirs seront effectués autour du parking. Le stationnement sera limité à une moitié de parking. Par la même occasion, une jardinière en pierre sera posée entre les deux jardinières existantes.
- **Maison de l'enseignement.** Les ravalements extérieurs sont finis, à l'exception des soubassements qui seront réalisés lors

de la phase finale. A l'intérieur du bâtiment, l'isolation murale et la pose des sols a débuté.

• **Aires de jeux.** Les travaux d'implantation pour 3 jeux supplémentaires (1 structure, 1 balançoire et 1 jeu à ressort) rue des Aquillons ont débuté jeudi 20. Ils seront suivis de la pose des jeux le mercredi 26 septembre.



COMMERCE DE PROXIMITÉ : UN LABEL DE QUALITÉ

Après la pause estivale, les animations reprennent au même rythme : c'est-à-dire tambour battant. Du 28 septembre, et jusqu'au 16 novembre, de 17 h à 19 h, l'association des Commerçants Cœur de Ville va se mettre à l'heure anglaise en proposant une formule "Happy Hour". C'est-à-dire, durant 8 vendredis, les personnes qui le désireront pourront confier leur enfants à un service de "baby-sitting", rue Saint-Antoine (de 17 h à 19 h 30) et profiter de leurs mains libres pour aller faire du shopping en Ville. Un village-conseil avec des professionnels du bien-être, de l'amélioration de l'habitat, du jardin, des animaux, des loisirs, de la restauration, de la beauté... et un barbecue dégustation les attendent également. Le tout coiffé par de la musique grâce au Trio Jazz Lotito Friends qui déambulera dans les rues. Good idea, isn't it ? N'oubliez pas non plus de participer à la tombola (jusqu'au 29 septembre), organisée par les commerçants de l'association Cœur de Ville. Vous pourrez gagner une journée à Chantilly, le 7 octobre ! Et découvrir la locomotive à vapeur I 41 R 840 qui sera remise en service exceptionnellement pour traverser les gares de Orléans-Ville, Les Aubrais, Toury, Etampes, Juvisy et Rosny-sous-Bois.

ETAMPES du 28 septembre au 16 novembre 2007
CHAQUE VENDREDI 17H/19H

Happy Hour



HALTE GARDERIE • VILLAGE CONSEIL • BARBECUE DÉGUSTATION
BRADERIE DE TROTTOIR • PROMOTIONS SPÉCIALES • MUSIQUE

LE COMMERCE À VOTRE SERVICE

La boulangerie de Guinette : un commerce indispensable

Informée que la boulangerie, située dans le quartier de Guinette et dont les locaux se situent dans la copropriété des Fleurettes, avait cessé son activité au début du mois de septembre, la Ville vient d'intervenir auprès du Président de la Chambre de Métiers. "Il est indispensable de maintenir des services de proximité, notamment au sein des quartiers prioritaires. La fermeture de ce commerce a été durement ressentie par les habitants. Cela cause de réels désagréments dans leur vie quotidienne", lui a-t-il été écrit en demandant son intervention pour trouver une solution ou un repreneur. A ce titre, si une personne se trouve intéressée par cette annonce, qu'elle contacte le service Economique, rue des Aquillons au : 01 64 94 22 87.

A NOTER. Commencée le 16 septembre, la Rentrée du Cinéma se poursuit à La Rotonde jusqu'au dimanche 23 septembre. Une place achetée permet de bénéficier de la deuxième pour la somme de 1 €, pour le même film et la même séance. Profitez-en ! Répondeur : 08 92 68 31 44.



"Je suis impressionné par le succès remporté par l'exposition Eugène Atget au Musée. 800 personnes ! J'en profite pour rappeler qu'elle est ouverte jusqu'au 15 décembre", Sylvain Duchêne, responsable du Musée.

4 500, c'est le nombre de visiteurs présents à Etampes lors des Journées du Patrimoine. Le record de tous les records !

JOURNÉES DU PATRIMOINE : LA FOULE DES GRANDS JOURS !



"Je suis content d'être venu à la fête médiévale. Je me suis bien amusé. J'ai vu de beaux rapaces, des chevaliers. Il y en a même un qui m'a donné une épée en bois, et je l'ai faite graver de mes initiales. Elle est super belle !", Rodrigue, 7 ans.



"Au début, je ne voulais pas y aller. Je pensais que c'était pour les petits. Mais, je suis finalement contente d'y être venue, car j'y ai appris beaucoup de choses sur les armes du Moyen Age. Les costumes et les spectacles étaient aussi supers géniaux", Margaux, 8 ans.



"L'exposition sur les animaux de l'époque médiévale, à Anne-de-Pisseleu est exceptionnelle. Elle a le mérite d'avoir mis en lumière, Nassib Traboulsi, un artiste authentique. En plus des traductions de Clément Wingler, on en ressort moins bêtes", Katerine.



"C'est la première fois que j'entre dans la Tour de Guinette. C'est une chance ! Ce qui est dommage, c'est qu'on ne puisse pas monter tout en haut", Raymonde.



Les 150 nouveaux arrivants à la découverte de leur ville et monuments. Bienvenue !



"J'ai suivi la balade chantée qui associait la visite d'hôtels particuliers à des chansons françaises. Très agréable !", Brigitte.



"En entrant à Notre-Dame, j'ai assisté à une présentation de vêtements liturgiques", Denise.

Invité d'honneur du 5^e salon de peintures et de sculpture de Morigny-Champigny, l'artiste peintre et sculpteur Joël Giraud avait recréé son atelier à la salle des fêtes.



"Le jardin médiéval de la rue Evezard est aussi beau qu'instructif. J'ai appris notamment qu'au Moyen Age, on ne mangeait pas de tomates et de pommes de terre. Elles ne sont arrivées dans l'alimentation qu'à partir de la Renaissance", Laurent.



"Grâce à la balade à vélo à Châlo-Saint-Mars, j'ai vu aux Sablons une maison qui ressemblait au chapeau de Napoléon, le guide a dit que c'était certainement un de ses officiers qui l'avait construite. Puis, j'ai découvert la plus vieille maison de Boenville qui date de 1400 !", Gabriel, 8 ans.



TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...

La braderie et la brocante organisées, le week-end dernier, à la salle des fêtes, par la Croix-Rouge locale ont touché un très large public avec, dès l'ouverture, plus de 200 personnes ! Les bénéficiaires permettront d'aider les personnes les plus démunies. Toujours dans cet objectif, une collecte alimentaire se déroulera également les 5 et 6 octobre dans plusieurs magasins d'Etampes. Pour faire des dons

alimentaires ou de vêtements s'adresser au 142, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 64 94 12 24.

Les Aînés étaient 42 mardi dernier à monter dans le car pour passer une journée en Normandie. Départ à l'aube dès 5 h 30, visite de Honfleur le matin, et du pont de Normandie l'après-midi. Une belle journée. Chargée certes, mais tellement ensoleillée !

C'est sous un soleil superbe, que l'association Loisirs 2000 a animé dimanche dernier un vide-greniers à Saint-Pierre. Le 14 octobre, l'association proposera une randonnée pédestre de 10 km à Morigny-Champigny. Tél. : 06 26 38 23 89.

Le rendez-vous littéraire Textes et Voix de la Bibliothèque, qui présentait des extraits de

la pièce Art, de Rasmina Reza a fait salle comble. L'interprétation des comédiens a largement contribué à la réussite de cette première.

Plus de 3 000 personnes. C'est le nombre de personnes que le festival Au Sud du Nord a rassemblé. Pour la clôture, samedi dernier, à l'Espace Jean-Carmet, le succès fut de nouveau au rendez-vous. Bravo !

La taxe foncière 2007 en détail

Avant le 15 octobre prochain, les propriétaires ou usufruitiers d'immeuble ou de terrain auront à acquitter leur taxe foncière. Nouveauté cette année : l'apparition d'un nouveau prélèvement par la Région Ile-de-France. Explication point par point sous forme de question-réponse.

DES TAUX STABLES

"Je remarque qu'après avoir augmenté leurs taux en 2006 (de 14,7 % pour le Département et de 18,7 % pour le Conseil régional), ces 2 collectivités font, cette année, comme Etampes, (soit +0 %). Alors, si personne n'augmente, pourquoi ma taxe, elle, a progressé ?", Fabienne, Saint-Martin

Cette année, la taxe foncière progresse en raison notamment du relèvement de +1,8 % de la base d'imposition décidée par l'Etat (la base d'imposition est égale à la moitié de la valeur locative cadastrale, c'est-à-dire, au loyer théorique qui serait perçu en cas de location).

Dès lors, comme la taxe foncière se calcule en multipliant le taux des collectivités par la base de l'Etat, si celle-ci augmente, tout augmente !

UN BIEN QUI PEUT PRENDRE DE LA VALEUR

"Je ne comprends pas pourquoi ma base a changé et pourquoi j'ai une telle différence avec mes voisins", Dominique, Saint-Pierre

Chaque situation est particulière. Donc chaque imposition tient compte des spécificités de votre logement ou de votre famille : superficie, nombre de fenêtres, enfants à charge... Votre logement a aussi pu faire l'objet d'une réévaluation par l'administration fiscale. En faisant par exemple des travaux d'extension ou d'aménagement, vous avez valorisé votre bien. Donc sa valeur locative. Donc votre base !

		Commune	Syndicat de communes	Inter-communalité	Département	Région	Taxe spéciale d'équipement	Taxe ordures ménagères	Total des cotisations
Propriétés bâties	Taux 2006	25,08%	%	%	8,97%	1,27%	%	11,20%	
	Taux 2007	25,08%	%	%	8,97%	1,27%	0,165%	12,20%	
	Adresse								
	Base	1879			1879	1879	1879	1879	
	Cotisation	471			169	24	3	229	896
Propriétés non bâties	Taux 2006	%	%	%	%	%	%	%	
	Taux 2007	%	%	%	%	%	%	%	
	Adresse								
	Base								
	Cotisation								
Variation en %		+1,73%	%	%	+2,42%	+4,35%	%	+10,63%	

UNE NOUVELLE TAXE INSTAURÉE PAR LA RÉGION ILE-DE-FRANCE

"C'est quoi ce nouvel impôt que l'on nous facture ? A quoi va-t-il servir ? Nous avons surtout peur qu'il augmente à l'avenir !", Martine et Didier, Guinette

La taxe spéciale d'équipement (TSE) est une nouvelle taxe additionnelle aux 4 taxes directes locales : taxe foncière, foncier non bâti, taxes d'habitation et professionnelle. Elle est due par les mêmes redevables. La TSE Ile-de-France est destinée au financement des travaux figurant aux programmes de la région francilienne. C'est le Conseil régional qui en perçoit le produit et en vote les taux ! Cette taxe va en 2007, rapporter 72,5 millions d'euros. Montant qui va être affecté au nouvel établissement public foncier francilien dont la mission est de procéder à des acquisitions foncières et des opérations immobilières.

LES IMPORTANTS FRAIS DE GESTION DE L'ETAT

"Je n'en reviens pas de voir des frais de gestion pris en supplément de mes impôts. Le montant est supérieur à ce que vont percevoir deux des collectivités !", Yves, Centre-Ville

Il faut savoir que l'Etat assure l'établissement et le recouvrement des impôts locaux pour le compte des collectivités. En contre partie, il perçoit une somme égale à 8 % des cotisations ! Un coût de gestion qui est plus élevé en France que chez nos partenaires européens et qui a été dénoncé à plusieurs reprises.

Lu dans la presse

Cette semaine, plusieurs magazines et sites d'information ont fait état d'une note semestrielle de conjoncture d'un groupe bancaire européen renommé Dexia crédit local intitulée "Finances locales en France" dans laquelle il est indiqué "que les communes et groupements (Communauté de Communes par exemple) limitent l'augmentation des taux d'imposition. De leur côté, les départements enregistrent une hausse de 1,5 % (après +5 % en 2006 et +4,3 % en 2005). En revanche, les régions continuent à augmenter plus lourdement leur pression fiscale d'au moins 2,5 % en 2007 (après 7,4 % en 2006 et +21 % en 2005)".

Pour tout renseignement complémentaire, contactez le service de la taxe foncière au Centre des Impôts au 01 69 92 65 00.

Que savoir sur la taxe d'enlèvement des ordures ménagères ?

La taxe d'enlèvement des ordures ménagères est une taxe additionnelle. Mais contrairement au nouvel impôt de la Région qui s'ajoute aux 4 impôts locaux, la TEOM ne vient en supplément que de la taxe foncière. Son taux décidé depuis 2004 par la Communauté de Communes de l'Etampois n'avait pas connu de hausse. Cette année, il progresse d'un point afin de continuer à financer des services adaptés et personnalisés (tri sélectif, Allô encombrant, déchèterie, déchets verts...) et surtout de prendre en compte l'évolution du tonnage des ordures ménagères ramassé, en constante hausse à Etampes : 7 800 t en 2006 et 8 600 t en 2007 !

COLLECTER, TRIER, RAMASSER, NETTOYER, ENLEVER... TOUT CELA A UN COÛT... SANS COMPTER LE MANQUE DE CIVISME DE CERTAINS !



INCIVILITÉ = AMENDE de 38 à 1 500 € !

EN BREF

La chasse est ouverte !

C'est à partir de ce dimanche que s'ouvre officiellement la période de chasse à tir et de chasse au vol pour Etampes. Un moment longuement attendu par l'ensemble des pratiquants, notamment ceux de la Société nouvelle des chasseurs de Saint-Martin et de l'Amicale des chasseurs d'Etampes. "Ça faisait 6 mois que j'attendais ! Je vais pouvoir pratiquer ma chasse favorite, le furetage. C'est la plus belle des chasses. Son principe : le furet est

introduit dans le terrier des lapins. Sa présence les effraie et provoque leur sortie. Il existe 2 techniques pour appréhender le gibier : le fusil et la bourse. Dans ce dernier cas, le chasseur capture le lapin à l'aide d'une bourse", explique Charles. Dès dimanche et jusqu'au 29 février 2008 à 18 h, la chasse sera uniquement autorisée de jour (1 h avant le lever du soleil et 1 h après son coucher). Afin de ne pas traverser des zones de chasse, promeneurs, soyez vigilants lors de l'élaboration de votre parcours.

Nouveautés à Jean-Carmet...

Plus de 400 personnes ont assisté mercredi 12 septembre à la journée portes ouvertes de l'Espace Jean-Carmet. Une occasion toute choisie pour présenter au public les nouveautés, notamment l'ouverture d'une permanence Protection Maternelle et Infantile à partir de la semaine prochaine, tous les 3^e mardi de chaque mois de 14 h à 16 h. La présence aussi de conseillers en insertion pour les personnes qui perçoivent le RMI, seules, ou en couple sans

enfants, tous les jeudis de 14 h à 17 h. Et, en lien avec l'Anpe, un nouveau dispositif : le groupe d'Action Individuelle d'Accompagnement à l'Emploi et à la Formation avec une permanence ouverte tous les vendredis de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Le centre social accueil désormais 21 intervenants et propose plus d'une trentaine d'activités pour toute la famille. Sans oublier le studio de répétition et l'ensemble des animations culturelles. Tél. : 01 60 80 05 29.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Sports, de la Vie associative, des Équipements publics, des Affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée des Affaires scolaires, de la Formation et l'Enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, maire-adjoint chargé de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Personnes âgées reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Le vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plateformes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Septembre. Le 10, Nathan Alves, Ryan Kembu Lukau. **Le 11**, Jodie M'Passi Madjuki. **Le 12**, Sophie Hinard. **Le 13**, Rihanna Condé.

Mariages

Septembre. Le 15, Michaël Leroux et Allison Brice ; Bastien Emile et Emilie Bouvard.

Décès

Septembre. Le 10, Louise Nédélec, ép. Wurtz, 87 ans.

Remerciements

• M^{me} Hélène Paris, sa fille Carole, ainsi que toute la famille, souhaitent remercier l'ensemble des personnes qui leur ont témoigné leur sympathie, les associations d'anciens combattants et la FNACA, lors du décès de M. Claude Paris et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétaire : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr

Restauration scolaire

Du 24/09 au 28/09

Ecoles maternelles et élémentaires

Lundi : demi-pamplemousse, escalope de dinde sauce campagnarde, printanière de légumes, Tartare, génoise abricot. **Mardi** : salade coleslaw, omelette, frites. **Jeudi** : salade aux lardons, rôti de bœuf, purée, glace, biscuit. **Vendredi** : pâté en croûte (élémentaire), saucisson à l'ail (maternelle), poisson pané, chou-fleur gratiné, brie, fruit.

Centres de loisirs

Mercredi : salade verte, omelette, pâtes, fromage, millefeuilles.

En bref

Le prochain Conseil municipal aura lieu le mercredi 26 septembre à 20 h.

Secours populaire. La distribution des colis alimentaires se déroule au 3, place du Port, le samedi matin de 9 h 30 à 11 h 30 et non le lundi matin comme indiqué dans le guide des associations.

Jacques Moulard, kinésithérapeute, informe son aimable clientèle de sa cessation d'activité pour départ à la retraite à compter du 1^{er} octobre 2007.

Prochain culte protestant, le 23 septembre, 10 h 30, église Saint-Jean-Baptiste, à Guinette.

Les **Assistances maternelles indépendantes** ont encore des places disponibles pour accueillir des enfants 3 mois à 6 ans. Contactez le RAM, rue du Pont-Saint-Jean. Tél. : **01 64 94 89 74**.

Pour joindre le restaurant Le Petit Théâtre, 70, rue Louis-Moreau, composer le **01 69 78 02 05**.

La boutique solidaire de **Scop Val'emploi** (chemin du Larris, avenue du 8-Mai-1945), est ouverte le mardi, mercredi, jeudi et samedi de 10 h à 17 h 30 et le vendredi de 10 h à 18 h 30. Tél. : **01 69 16 11 11**.

Une messe en l'honneur de saint Michel, patron d'Etampes, sera célébrée le dimanche 30 septembre, à 11 h, à la collégiale Notre-Dame-du-Fort.

Les inscriptions aux cours de danse de l'association **Expression** ne sont pas encore closes. Renseignements au **01 64 94 58 56** ou **01 64 94 22 34**. Cours accessibles de 4 ans à l'âge adulte.

ERRATUM. Dans le dernier numéro d'Etampes info, du 14 septembre, une erreur s'est malicieusement glissée dans l'article consacré à la remise du prix Servir du Rotary Club. S'il s'agissait bien d'Odette Laurent, cuisinière bénévole, cette charmante personne exerce ses talents au Secours Catholique et non Populaire comme indiqué. Toutes nos excuses aux intéressés. Par ailleurs, l'association organisera les 22, 23, 26, 29 et 30 septembre une braderie de vêtements d'hiver au Relais paroissial Le Roussay à Etréchy de 9 h à 17 h.

La **Bibliothèque** et les animateurs de l'association **Vivre et l'Ecrire** vous invitent à leurs prochains ateliers d'écriture, les 22 septembre et 27 octobre de 14 h à 17 h, à la Bibliothèque. Tél. : **01 64 94 05 65**.

Problème de facturation EDF-GDF : le numéro d'appel Ville toujours actif au service des usagers pénalisés

Cet été, un grand nombre de foyers des quartiers de Guinette et de la Croix-de-Vernailles se sont retrouvés avec des factures excessives à payer. Suite à l'intervention de la Ville, EDF-GDF se sont engagés à rembourser toutes les personnes lésées. Un numéro d'appel a également été mis en service par la commune pour permettre le recensement et un accompagnement personnalisé. Déjà près de 30 personnes ont fait appel à l'aide communale. Si vous êtes concerné et connaissez des difficultés financières, n'hésitez donc pas à contacter le

01 69 92 68 83

Ce numéro est toujours actif !

Coupeure EDF : que s'est-il passé ce week-end ?

Les habitants du plateau de Guinette ont connu 3 coupures d'électricité dont près d'1/4 d'heure la première fois. Pourquoi ? Comment ? Explications de EDF : "Une coupure d'électricité est survenue vendredi entre 19 h et 19 h 15. Elle est due à un acte de vandalisme commis par des personnes mal intentionnées qui se sont introduites dans un transformateur. Suite à cet incident, EDF a décidé de porter plainte. EDF remercie tous les Etampois qui ont subi cette panne de courant de leur compréhension et les prie de bien vouloir l'excuser".

Mémo

SANTÉ

- **Pharmacies de garde. Septembre. Le 23**, Jacques et Mouline, 89-91, rue Saint-Jacques. **Le 30**, Louati, 7, place Notre-Dame.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre hospitalier d'Etampes**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11. Réunions au Centre hospitalier d'Etampes le 1^{er} jeudi du mois dans l'après-midi et le 3^e mardi du mois en soirée.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavip 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la **Police municipale** au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchetterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : tous les mercredis. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective et d'ordures ménagères** pour les foyers ne possédant pas de bacs : prochaine distribution en décembre, aux Services techniques. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf. Au centre social** (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. **A Jean-Carmet** (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : le 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). Le 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rendez-vous au 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40

Hors heures d'ouverture, accueil téléphonique 7 j / 7 - 24 h / 24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Invitez-vous dans la danse

Etampes Danse Loisirs et Sportives... Le nom de la nouvelle association parle de lui-même. A sa tête, Pascale et Toni Mauceri. Deux danseurs professionnels, titrés 5 fois aux championnats de France de danses sportives latines qui comptent bien faire bénéficier leurs membres de leur expérience et leur apprendre les danses de couple : standard, latines et des Caraïbes...

Après l'énorme succès rencontré par le grand gala de danse international en 2005, puis les finales des championnats de ligue d'Ile-de-France-Centre, le couple Pascale et Toni Mauceri, professeurs de danses, compétiteurs internationaux (5 fois lauréats du titre de champions de France de danses latines, demi-finalistes des championnats du monde) ont créé, avec Martine Montembault, un cours de danse loisir et sportive à Etampes. Quelle chance ! A tous ceux qui aimeraient briller sur une piste de danse, à tous les timides qui n'osent pas faire le premier pas sur le dance floor, à toutes celles et ceux qui voudraient partager un pas de deux, sachez que Pascale et Toni Mauceri vous attendent pour vous guider dans cette aventure avec passion. "La danse de couple est une discipline populaire

accessible à tous, et un plaisir de toute une vie. Notre programme repose sur une explication des pas clairement définis tant sur le plan rythmique que physique. Le tout agrémenté par des musiques entraînantes et modernes. Impossible de ne pas y arriver, qu'on soit débutant ou initié, il suffit d'écouter, de regarder et de danser. Dans un premier temps, notre objectif est de donner le goût de la danse en couple sous sa forme loisir, et d'offrir aux personnes qui viendront nous rejoindre, la possibilité de se décontracter, de faire du sport dans le rire et la bonne humeur et d'apprendre à danser dans les variations de leur choix : les danses standard, (valse lente et viennoise, tango, quick step, slow fox trot), latines (chacha, samba, paso doble, rumba, rock) ou des Caraïbes (salsa, mambo, merengue, bachata...). Si des vocations



venaient à naître, nous envisagerions l'ouverture d'une section compétition. Mais nous n'en sommes pas encore là", précise Toni Mauceri, qui invite à profiter de deux cours gratuits à titre d'essai, mais aussi à venir assister le 27 octobre prochain, à un grand gala de danse sportive à la salle des fêtes. En attendant, les cours se dérouleront pour les adolescents, les mercredis à partir du 3 octobre à la salle Saint-Antoine à 18 h pour les 11-15 ans

et 18 h 45 pour les 16-18 ans. Les cours adultes auront lieu à la salle des fêtes tous les lundis à partir de 19 h 15. L'association compte également participer activement à la vie étampoise : "Nous souhaiterions organiser des thés dansant avec orchestre, donner des spectacles chorégraphiques pour les Aînés, participer au Téléthon...", ajoute Martine Montembault, la présidente. A suivre donc... Renseignements : 06 88 41 41 76.

En bref

Belle rentrée pour le handball !



La 12^e édition du Ballon d'or, organisée par le Handball Club d'Etampes qui se déroulait au gymnase Jouanny, a remporté un beau succès. En effet, plus de 40 jeunes, filles et garçons, avaient répondu à l'invitation du club pour disputer ce tournoi amical. Tennis aux pieds et ballons en main, les jeunes ont intégré rapidement les règles du jeu et se sont donnés à fond. Dans les tribunes, de nombreux parents étaient présents pour encourager leurs graines de champions. A l'issue du tournoi, les responsables du club ont félicité les jeunes pour leur esprit d'équipe et leur fair-play. L'équipe VIP qui avait gagné tous ses matchs fut déclarée vainqueur et bien entendu récompensée. En 2^e position se trouvaient les Lazer et en 3^e, les Barbares. La manifestation qui avait pour objectif de faire découvrir la discipline a atteint son objectif. En effet, de nombreux jeunes ont décidé de s'inscrire au club. Si vous désirez les rejoindre à votre tour, contactez Alain Mouchot au 06 85 11 93 89.

L'EGE reprend ses activités

L'Entente Gymnique Etampoise fait sa rentrée au Cosec Gautier. Pour les 2-5 ans, le Bébé-Club accueille les enfants (et leurs parents) dans un environnement sécurisé et labellisé. A partir de 6 ans, plusieurs gymnastiques sont enseignées : la gym artistique aux agrès (saut, barres, poutre et sol), la gym

aérobic (danse rythmée avec difficultés gymniques), l'acro-gym (acrobaties au sol, mains-à-mains, mini et grand trampoline), et la nouveauté pour cette saison, le multi-gym rassemblant l'ensemble des gymnastiques en un seul groupe pour les sportifs nés en 1994 et avant. Pour les adultes, l'entretien propose 2 séances par semaine de musculation/étirement adaptés. Il reste encore quelques places... alors pour les retardataires, n'hésitez pas à les rejoindre. Renseignements au 06 86 70 72 61 et sur <http://egetampes.ifrance.com> et egetampes@ifrance.com

Qui succèdera à Tony Gallopin ?

Cette année encore, la traditionnelle course du Conseil municipal organisée par le Vélo Club d'Etampes devrait ravir les amateurs de cyclisme. Le 30 septembre prochain, la course partira, dès 8 h 30, de l'avenue du 8-Mai-1945, en direction de la gendarmerie. Après avoir parcouru 7 fois, la boucle de 14 km qui les emmènera jusqu'à Brières-les-Scellés, les coureurs passeront la ligne d'arrivée située boulevard Montfaucou. Remparté l'an dernier par l'etampoise Tony Gallopin, le célèbre coureur parti à Dijon, le Prix du Conseil municipal pourrait bien révéler un autre talent local... A suivre !

Bonne reprise pour le FCE

Opposés le week-end dernier à Mennecy en match de Championnat, division Excellence, les seniors A se sont imposés sur le score de 1 à 0. En 3^e division, les seniors B n'ont fait qu'une bouchée de l'équipe de Lisses 2, avec un beau 4-1 au coup de sifflet final ! En coupe Gambardella, 1^{re} division, les 18 ans n'ont pas eu la même réussite. Ils se sont inclinés 3 à 0 par forfait face à l'équipe du PUC.

Accès → IMMOBILIER

vous propose de devenir propriétaire d'un appartement de standing dans une résidence sécurisée

Résidence Notre-Dame

PLUS QUE QUELQUES APPARTEMENTS DE DISPONIBLES

F2 de 148 000 € à 165 000 € - F3 de 169 000 € à 190 000 €

FRAIS DE NOTAIRE RÉDUITS



Située à deux pas du Centre-Ville, des services administratifs et des commerces

Accès → IMMOBILIER

1, avenue de Paris • Tél. : 01 69 78 22 83
Contact : Michel N'Guyen au 06 73 69 24 78

La vie en chansons

En ouverture de la saison culturelle, laissez-vous emporter dans un véritable tourbillon de joie, de rire et de bonne humeur musicale. Lucienne et les garçons, un spectacle de music-hall, primé aux Molières 2006, vous donne rendez-vous au Théâtre, dimanche 30 septembre, à 17 h.

Une bonne dose de poésie. Un humour décapant. Un talent d'improvisation exceptionnel, un répertoire musical remis au goût du jour, voici le cocktail détonnant qui attend l'heureux spectateur de dimanche après-midi prochain.

De Arletty à Mistinguett en passant par Ray Ventura et ses collégiens, Loulou Gasté ou encore Fernandel et Pauline Carton, ce sont la verve et la gouaille du début du 20^e siècle qui vont résonner sur les planches du Théâtre. *Parlez-moi d'amour, Mes tics, J'peux point vous dire, C'est pour mon Papa, La femme est faite pour l'heure, Les palétuviers roses...* autant de morceaux et de chansons des années

folles, à goûter sans modération grâce à un trio vocal qui ne cache pas son propre plaisir à faire revivre l'univers magique du music-hall.

Sur scène, le spectacle raconte le retour à Paris des 3 compères, Lucienne (soprano), Victor (pianiste) et Gaston (baryton), après une tournée mondiale. Un ménage à trois, un vaudeville musical qui conduit chacun des protagonistes dans un tourbillon d'aventures. Béguins, amourettes, disputes, retrouvailles, chamailleries, déboires et succès... tous les registres de l'amour et de l'humour vont être explorés. *"C'est démodé et déjanté. Drôle et sexy. Impertinent et pétillant. En un mot, hors norme !"*, écrivait la critique, pour



souligner la performance des artistes et la qualité d'un spectacle sans la moindre fausse note. Courrez-y vite !

Avec Lara Neumann. Flannan Obé, chant. Emmanuel Touchard, piano. Mise

en scène de Rémi Préhac. Chorégraphies de Rabah Aliouane. Dimanche 30 septembre à 17 h, au Théâtre d'Etampes, place Geoffroy-Saint-Hilaire. Tarifs : 13 € et 10 €. Réservations au 01 69 92 69 07.

Agenda

Vendredi 28 septembre

Soirée variétés internationales, au P'tit bar à 21 h.

Samedi 29 septembre

13^e Pyramide de chaussures. Place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme. A 10 h.

Dimanche 30 septembre

Music-Hall. Lucienne et les garçons, au Théâtre, à 17 h.

Du 30 septembre au 14 octobre

Salon artistique d'Etampes. A la salle des fêtes.

Du 4 au 16 octobre

Semaine de la sécurité routière.

Dimanche 7 octobre

Brocante, vide-greniers de l'ADLB. Devant la piscine Charles-Haury.

Mardi 16 octobre

Journée information sur les métiers de la route. Espace Jean-Carmet.

La Rotonde. Jusqu'au 25 septembre : La vengeance dans la peau, Hairspray, Paranoïak, Planète terreur, L'invité, Franz et le chef d'orchestre, Courts sur pattes. Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cinétampes. Jusqu'au 25 septembre : Cinéma néo-réaliste italien. Eté violent, Finzi-Contini. Répondeur : 01 64 94 32 98.

Cette semaine

Jusqu'au 23 septembre

Exposition de peintures de Jean-Jacques Goubiou, château de Valnay.

Jusqu'au 29 septembre

Exposition de Nassib Traboulsi, L'animal au Moyen Age, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Vendredi 21 septembre

Karaoké avec Merco. Au P'tit Bar à 21 h.

Les 21, 22 et 23 septembre

Bourse-expo d'oiseaux de cage et de volière, organisée par le Club d'ornithologie, à la salle des fêtes.

Du 22 septembre au 7 octobre

Fête Saint-Michel à la Base de loisirs.

En bref

Les chaussures de l'espoir

Samedi 29 septembre, à l'initiative de Handicap International, 13^e édition de l'opération *Pyramides de chaussures* va prendre place dans 40 villes en France, dont Etampes, de 10 h à 19 h. Cette manifestation se déroulera place de l'Hôtel-de-Ville-et-des-Droits-de-l'Homme. Il s'agit pour Handicap International de recueillir des signatures afin de faire pression sur les Etats qui n'ont pas adhéré au traité international d'interdiction des bombes à sous-munitions. Pour apporter votre soutien, venez déposer vos vieilles chaussures et signer le moratoire contre l'utilisation de ces mines.

Prêt à monter sur les planches ?

A partir du 2 octobre, les ateliers théâtre de la compagnie Au risque de vous plaire vont reprendre, à l'Espace Jean-Carmet. Les cours de la section adulte auront lieu le mardi et le jeudi de 20 h 30 à 22 h 30. Une section enfant (7-11 ans) sera également ouverte cette année le mercredi de 10 h à 11 h 30. Inscriptions : aurisque2vousplaire@yahoo.fr ou 06 30 56 23 00.

L'invitation au voyage

Jusqu'au 23 septembre, le Centre Social Portugais d'Etampes invite les amateurs de peinture à Valnay pour découvrir le talent de Jean-Jacques Goubiou. Un artiste voyageur, comme l'indique ses nombreux périodes de part le monde. Et parmi les pays visités, le

Une vente aux enchères de prestige



L'Hôtel des Ventes, place du Jeu-de-Paume propose ce dimanche 23 septembre, à 14 h, une vente aux enchères de prestige avec des meubles rustiques ou de style, mais aussi des objets datant même du 17^e ! Les amateurs d'antiquités pourront y trouver des armoires, des bibliothèques, des bonnetières, des coiffeuses, un guéridon ovale en bronze patiné, des chaises, des fauteuils... mais aussi des lustres à cristaux dont deux "Maison de Baguès", des tapis et une tapisserie illustrant le reniement de Saint-Pierre (qui date de 1683) ainsi qu'une chaise longue signée Le Corbusier. Des petites merveilles à venir admirer dès le samedi 22 septembre de 10 h à 18 h et le dimanche 23 septembre de 9 h à 11 h 30. Avant l'adjudication au plus offrant le dimanche à partir de 14 h. Renseignements : 01 60 80 00 01 et sur www.interencheres.com

Portugal, d'où son épouse Rachel est originaire. Paysages couchés sur papiers où sur toiles, ses œuvres reflètent la paix intérieure. Le tout dans un style indéfinissable puisque Jean-Jacques Goubiou se retrouve dans le figuratif comme dans l'abstrait. Entrée libre. Tél. : 06 85 97 73 04.

Une grande fresque historique en préparation

Tout le monde se souvient du grand spectacle retraçant les 150 ans du Théâtre de 2002. Eh bien, pour l'été 2008, cette fois-ci, la compagnie Backstage projette de réaliser une fresque historique retraçant l'histoire d'Etampes, de la Préhistoire à nos jours ! Rien que ça ! "L'idée est de restituer une histoire vivante aux Etampois. Pour mettre en œuvre ce spectacle, je travaille régulièrement en collaboration avec des historiens locaux, notamment Michael Combaz, professeur d'histoire, mais aussi des associations. A la date d'aujourd'hui 80 artistes ont adhéré à cette grande aventure", confie Gilles Bayart-Defrance, le directeur artistique, qui a suivi avec assiduité les animations

des Journées du Patrimoine. "Je souhaite que ce spectacle soit instructif et divertissant", ajoute-t-il. En allant à la rencontre des anciens d'Etampes, Gilles Bayart-Defrance a glané des souvenirs et anecdotes, puis des documents inédits. "Sans tout révéler maintenant, je peux dire que ce spectacle s'appuiera sur les arts pluri-disciplinaires (photo, vidéo, danseurs et musiciens...), et qu'il se déroulera à la Base de loisirs où l'on peut accueillir entre 2 et 3 000 personnes". A suivre...

Bon à savoir !

En partenariat avec le service Culturel de la Ville, le Bij dispose d'invitations pour certaines séances de cinéma et des spectacles se déroulant à Etampes. Les places étant limitées, n'hésitez pas à vous renseigner à l'avance. Egalement partenaire relais de l'association Cultures du cœur, le Bij délivre, en fonction des ressources de chacun, des places gratuites pour le cinéma, le théâtre, le cirque, les concerts, les musées ou encore le sport. Un vaste choix d'événements vous attend sur le site <http://www.infospectacles.com>

A VOTRE SERVICE

PILLIAS ENERGIE



FIoul - CHARBON

01 64 94 00 39

49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES